# Die Gleichheit

Zeitschrift für Arbeiterfrauen und Arbeiterinnen

Mit ber Beilage: Für unfere Rinder

Die Gleichheit erscheint alle vierzehn Tage einmal. Preis der Rummer 10 Pfennig, durch die Post vierteljährlich ohne Bestellgeld 55 Pfennig; unter Kreuzband 85 Pfennig. Jahres-Abonnement 2,60 Mark.

Stuttgart 7. Dezember 1917 Juschriften find zu richten an die Redaktion der Gleichbeit, Berlin SW 68, Lindenstraße 3. Fernsprecher: Amt Moripplas 14838. Expedition: Stuttgart, Furtbachstraße 12.

# An die Frauen und Mütter!

Ein Feldgrauer ichreibt uns:

Frieden! Unser aller Sehnen und Wünschen geht dabin. Und wenn bei uns hier draußen diese Sehnsucht in einer Sinsicht auch größer und persönlicher sein mag, so glaube ich doch immer wieder, daß gerade Ihr Frauen, Ihr Mütter den Gegensat von friedlichem Glück und kriegerischem Wahnwitz ganz besonders tief empfindet. Daß in Euch allen die Worte lebendig sind, die eine Frau, eine Mutter einst in die Welt rief: Krieg dem Kriege!

Der Mille zum Frieden! Das ist das Entscheidende. Ihn möchte ich ansenern in den Herzen aller Frauen. Noch gedeihen in vielen Frauenherzen die Blumen einer salschen Baterlandsliebe. Noch sehen sie nicht klar, was ihre beiligste Frauenpflicht ist. Daß sie sich ein Borbild nähmen an jener Frau, der einzigen im amerikanischen Bundesparkament, die bei der Abstimmung über die Teilnahme Amerikas am Kriege weinend das Haupt senkte und gegen den Krieg stimmte!

Im ersten Kriegsjahr wußten wir alle, wosür wir kämpsten. Aber seit zwei Jahren hat sich das Kriegsziel bei vielen verwischt. Und wenn man sie heute reden hört, geht es um Geld oder Landgewinn. Wo aber sind die Frauen — so frage ich —, die ihre Liebsten, Männer, Brüder und Söhne für Geld- oder Landgewinn in den Kampf ziehen sehen könnten, ohne daß sich ihr heiligstes Fühlen dagegen empörte?

Da sagen die einen: Deutschland ist verloren, wenn wir nicht in West oder Ost — oder gar in West und Ost! — Neuland gewinnen. Die anderen: Deutschland geht zugrunde, wenn wir keine Kriegsentschädigung erhalten. Haben diese Kleingläubigen recht? Nein! Wosür wir kämpsen und kämpsten, ist der Bestand und die Freiheit Deutschtands. Wosür wir nicht kämpsen: das ist um Geld oder Gut.

Benn wir für diese Ziele — Geld und Gut — auch nur hundert Tage länger Krieg führen würden, so kosteten uns diese hundert Tage "10 Milliarden Mark, 120 000 Tote, 300 000 Berwundete und Krüppel" (Friedrich Naumann). Und wieder frage ich: Bo sind die Frauen, die um d i e se n Preis für eine Bergrößerung Deutschlands eintreten? Oder gar für eine "Entschädigung"? Als ob das Blut und Leben unserer Lieben se mit Geld entschädigt werden könnte!

Nun soll aber keine fragen: "Barum sagt er das mir?" "Der einzelne macht das Bolk", kündet schon Ernst Morik Arndt. Ja, auf den einzelnen kommt es an. Auf sein Denken, Wollen, Reden und Tun.

Jede Frau sollte sich klar barüber sein, daß Deutschlands Aufgabe nicht in kriegerischen Eroberungen liegt, sondern im Borkampf sür Frieden und Fortschritt. Und daß es die Aufgabe eines zeden Deutschen ist, dafür zu wirken. Im großen oder im kleinen. Jede Frau sollte sich klar barüber sein, daß es Frauenaufgaben, Frauenpflichten sind, mitzuwirken und mitzutaten für diesen Frieden. Auf daß sie nicht mitschuldig werde an der Fortdauer des Krieges.

Und das ist mein Bunsch, daß jede deutsche Frau dieses erkenne und dasür eintrete, wo immer sich die Gelegenheit dazu bietet

Und mein Hoffen ist, daß uns dieses Wollen und Wirken auch über unsere innerliche Berrissenheit hinausführen wird zu einer stillen, frohen Zuversicht. k. h.

Wir haben diesem warmherzigen Aufruf gern einen Plat eingeräumt, obwohl er an dieser Stelle kaum nötig ist. Denn die sozialdemokratischen Frauen sind von Anbeginn des Krieges an seine leidenschaftlichsten Gegnerinnen und Bekämpferinnen gewesen.

Aber der Anfruf zeigt wieder einmal, wie so viele tausende und aber tausende anderer Zeugnisse, daß auch die Feldgrauen, die angeblich nach den falschen Darstellungen der annezionistischen Seimkrieger nichts von einem "Berständigungsfrieden" wissen wollen, keinen sehnsüchtigeren Wunsch kennen als die Beendigung des greuelvollen Wordens. Und darum drucken wir den Aufruf ab. Wie ein Laufseuer ist vor einigen Wochen die erste — leider unrichtige — Nachricht an den Fronten in Ost und West entlanggelausen: Wafsen af senstill ist and mit Rusten d! Ein einziger jubelnder Ausschleichen war die Antwort. Am nächsten Tage folgte leider die bittere Enttäuschung!

Aber was noch nicht ist, kann werden!

In Rußland überstürzen sich die Ereignisse. Ganz klar sind bis zur Stunde die Verhältnisse in dem Riesenreich noch nicht zu übersehen. Aber so viel scheint festzustehen: die Bolschewiki, die unbeirrbarsten Vorkämpfer des Friedens in Rußland, haben bis auf weiteres die Macht in Sänden. Und sie werden sie behalten, wenn es ihnen gelingt, ihrem schwergeprüften Lande den Frieden nach außen und Ruhe, Wohlfahrt und Freiheit im Innern zu verschaffen.

Die russischen Parteigenossen haben an die Sozialdemofraten aller friegführenden Länder die Aufforderung gerichtet, mit ihnen gemeinsam für die rasche Serbeiführung des Friedens zu wirken. Die Aufforderung war für uns deutsche Sozialdemokraten nicht nötig, denn wir tun seit Beginn des Arieges — und je länger der Krieg dauert, mit um so leidenschaftlicherem Eiser — nichts anderes, als dem Frieden die Bege zu bereiten. Aber wir begrüßen dennoch diese russische Aufforderung mit großer Frende und wünschen nichts heißer, als daß sie endlich auch in England und Frankreich bei den Arbeitern Gehör finden möge.

Das vierte Beihnachtsfest naht! Das vierte "Fest des Friedens" — soll es wiederum wie blutiger, schneidender Hohn unter dem wildesten, grauenhaftesten Waffenlärm vor sich gehen?

Wer das nicht will — und welche fühlende Frau wollte es! —, muß zu seinem Teile dazu beitragen, daß zum mindesten den unverantwortlichen Kriegsverlängerern das Handwert gelegt wird. Und deshalb schließen wir an den obigen Aufruf die Aufforberung, daß die sozialdemokratischen Frauen in hellen Scharen in die Versammlungen gehen, die in diefen Wochen überall in Deutschland von ber Sogialbemofratischen Partei veranftaltet werben:

für den Frieden und gegen die Bestrebungen ber jogenannten "Baterlandspartei", die den Krieg um irgend-welcher Eroberungsziele willen weiterführen möchte;

für die Freiheit und gegen die Beftrebungen der angeblichen Baterlandsfreunde, die der inneren Entwicklung Deutschlands zu einem freien, bemofratischen Staatswesen die Wege verlegen möchten;

für das tägliche Brot und gegen jene habgierigen Vaterlandsverräter, die aus der allgemeinen Not des Volkes ihre ichnutigen wucherischen Gewinne gieben.

Richt durch wirfungslofes Jammern gu Saufe fordern wir die große Cache des Friebens, fondern durch tatfräftiges Sandeln am rechten Orte! Darum binein, ihr Frauen und Mädden, in die großen Berfammlungen für Frieden, Freiheit und Brot!

Städte brandend ihr von Melodien, Ihr Dörfer voller Werttagefrieben, Ihr Wälder weit Und Ader voller Rraft ---Wann werben wieder wir ber Wege giehen In feligfrober Wanderfchaft?

3hr Meere schimmernd von Unendlichkeiten, Drauf Infeln schaufeln, Die wie Perlmutt glänzen, Und Gegelschiffe ihre Flügel fpreiten, Wann wird die Erde friedvoll euch umfrangen?

D Gehnsucht bu . . Und beißer Bergen Schlag. 3th weiß, ich weiß, Es fommt ein Sag, Wo wiederum von Land gu Land Der Friede feine Fligel fpannt.

Und doch ... Bie viele Lenge mögen blühn, Wie viele Commer mogen reifen, Berbftbunte Wälber farbentrunten glühn, In talten Wintern Frühlingewünsche schweifen, Bis all bie Wunden, Die ber Rrieg geschlagen,

Berharscht, vernarbt . . . D tonnten bann, Wenn unfere Entel fragen, Wie wir geblutet und gebarbt, Wir fprechen: Rinb, Es war einmal, Es war einmal . . Wedt nicht bas Bilb aus fernen, bofen Tagen. Bruno Schoenlant.

Von der Frauenagitation in der Kriegszeit.

Wenn die Frauen den Arbeiterorganisationen nicht das in threm eigenen Intereffe durchaus notwendige Verständnis entgegenbringen, so hat das mit ihrer Auffassung über richtige oder falsche Grundsätze im allgemeinen herzlich wenig zu tun. Die Maffenflucht der weiblichen Mitglieder in den ersten Kriegsjahren ift eine so allgemeine Erscheinung gewesen, verteilte sich auch gleichmäßig auf alle Richtungen innerhalb ber Partei, aber auch auf die Gewertschaften, daß dafür andere Gründe maßgebend gewesen sein müffen.

Restlos gingen uns wohl die verloren, die nicht aus eigener Anschammg, sondern nur unter dem Einfluß ihres Mannes gu uns tamen, nun aber, ba ber Mann ins Feld zog, die ihnen unbequeme Mitgliebichaft aufgaben. Biele andere gingen und wohl aus wirklicher Not verloren. Die bumpfe Bergweif-Inng, die infolge der Not der erften Kriegszeit auf vielen laftete, wirfte nachhaltig mit. Als bann die Arbeitslofigfeit nachließ, tam in fteigender Folge immer mehr die Gorge um die Beranfchaffung der notwendigften Lebensmittel.

Die Wahrnehmung der eigenen wirtschaftlichen und politischen Interessen erfordert Zeit, das wird nicht immer genügend von uns berüdfichtigt. Wem bleibt nun am wenigsten Beit übrig? Sicher ben Frauen, die neben ihrer hauswirtschaftlichen Tätigkeit noch gewerbliche Arbeit leisten milfien. Das war schon im Frieden ein unangenehmes Hindernis für unfere Aufflärungsarbeit unter ben Frauen. Gelbit ben eifrigften und pflichttreuesten unserer Unhängerinnen wurde burch bie Sorge für die Rinder nur gu oft ein Strich durch die beften Absichten gemacht.

Diefer Misstand hat fich in der Kriegszeit unfagbar berschlimmert. Mingt es nicht wie blutiger Sohn, wenn wir fo oft babon lefen: wie notwendig in der Kriegszeit die größtmöglichfte Ausmutung der menschlichen Arbeitstraft fei? Daß auch jede Fran die Pflicht habe, ihre Arbeitsfraft in den Dienft der Gesamtheit zu stellen? Und dann rechne man sich einmal aus, wie viele Wochen, ja viele Monate im Jahre die Fran beim Händler, in ben Verteilungsstellen, auf ben Amtern verbringen muß, um nur bas Rotwendigfte jum Leben gu erhalten. Eine Berichwendung ber menschlichen Arbeitsfraft wird uns hier offenbar, wie fie die Friedenszeit niemals erreicht hat. Eine Berichwendung der menschlichen Arbeitstraft in einer Zeit, in der nichts fo fehr fehlt als eben diefe Arbeits. traft felbft. Und warum diefer groteste Widerfinn? Beil man nicht den Mut hat, die Rationierung der Lebensmittel fo gerecht burchzuführen, daß alle, Besitzende und Richtbesitzende, gleichmäßig die Entbehrungen der feindlichen Aushungerungs. politik zu fpiiren bekommen. Ob wir freilich dann noch Alldeutsche hätten, denen der Krieg nicht lang genug dauert?

So stoßen wir in unserer Frauenagitation auf Schwierigfeiten, die uns fast unüberwindlich erscheinen. Die Genoffinnen, die tropdem immer wieder and Werk gehen, verdienen unsere Bewunderung. Aber fie find erfüllt bon dem Gedanken, daß wohl feine Zeit die Notwendigkeit des Kampfes für die Gleichberechtigung der Frau so schlagend erwiesen hat, wie die Kriegsgeit. Dieses reiche Material werben wir wohl erst unter normalen Friedensverhältniffen ausschöpfen können.

Ginen fleinen Beitrag lieferte bazu eine Frauenkonferenz, die der Kreis Riederbarnim fürzlich abhielt. Dort brachte eine Genossin, die wie fo viele andere zurzeit emsig für ihre Bohngemeinde tätig ift, folgendes Auriofum gur Sprache: Nach der preußischen Gemeindeordnung ift es den Franen verboten, als Buhörerinnen ben Sigungsfaal der Gemeindevertretungen zu besuchen. Diese Ungeheuerlichkeit steht im schreiendsten Gegensatz zu der Tatsache, daß alle diese Landgemeinden gezwungen find, zur Erledigung der vielen ehrenamtlichen Tätigfeiten, wie Lebensmittelverteilung, Kriegstüchenarbeit, Fürsorge für die Ariegersamilien ufw., die Frauen ber Gemeinde in großer Bahl gur Mitarbeit heranguziehen. Die aufopferungsvollften, verantwortungsreichften Arbeiten bürfen fie schon übernehmen, aber zuhören, was die weisen Gemeindebertreter reden ober befchließen, dazu reicht es in dem Preußen, in dem bekamtlich alle Staatsbürger gleich find, noch nicht aus. Diefer Widersinn ift natürlich in der Kriegszeit manchem Gemeindevorsteher flar geworden. Bier und da liegen fic, entgegen bem flaren Bortlaut bes Gefetes, eine Frau, die ihr lebhaftes Intereffe dazu trieb, ruhig in den Saal. In einer anderen Gemeinde machten die Frauen eine Eingabe und erhielten barauf bom Gemeindeborfteber auch die Erlaubnis jum Befuch ber Sitzungen. Wieder in einer anderen Gemeinde versuchte der Gemeindevorsteher die erschienene Frau höflich auf das Ungesetzliche ihres Erscheinens aufmerksam zu machen. Diese aber leuchtete ihm so treffend heim, daß er schweigend die Frau im Saale ließ. Prattifch ift diese wiberfinnige Bestimmung ber Landgemeindeordnung burch die

Rriegsereigniffe erledigt.

Aber ungleich wichtiger ift bie Erringung bes Bahlrechts für die Frauen gu ben Gemeindeberfretungen und barüber hinaus zu ben Landtagen, jum Reichstag und gu allen anderen öffentlichen Körperschaften. Mögen unfere Genoffinnen weiter fo gah aushalten und unermublich für Aufffärung forgen, dann werben auch die arbeitenden Frauen die ihnen gebührenben politifden Rechte gewinnen A. Domnid.

# Die Familien- (Fabrif-) Pflegerin.

Rachbem wir erft bor furgem einen Arfifel über bas Broblem der Fabritpflegerin aus ber fachlundigen Feber ber Genoffin Sanna gebracht haben, Die in erfter Linie als fritische Cogialpolitiferin fprad, geben wir jest gern ben folgenben Ausführungen von Schwester Lybia Ruehland Raum, Die ber zeitgemäßen und wichtigen Frage nicht minder fachverftandig bom Standpuntt ber unmittelbaren Bragis aus naber tritt. Bir werben gern auch weitere Einsendungen, sofern fie etwas Reues und Wertvolles gu fagen haben, veröffentlichen. Rebattion ber "Gleichheit".

Der Gebante, Fabritpflegerinnen anguftellen, wurde bereits bor awangig Jahren vertreten, aber nur vereingelt gur Ausführung gebracht. Roch im Jahre 1912 richtete Schreiberin biefes im Berein mit mehreren Rolleginnen an eine Angahl größter induftrieller Werfe im Rheinland bas Ansuchen, Fabrifpsiegerinnen angustellen, mit negatibem Erfolg. Es war jenen wohl ichon "genug ber Für-

forge" für ihre Arbeiterfamilien.

Infolge ber immer ftarler anwachsenben Bahl weiblicher Arbeitsfrafte ift bas gelb beute beffer borbereitet. Raum ein großerer Betrieb tann fich jest ber Rotwendigfeit ber Ginftellung von Fabrifpflegerinnen berichließen. Die Stellung berfelben ift ebenfo eigenartig wie fcmierig, weil fie zwei entgegengefeste Bole gufammengubringen hat. Gie bilbet die Mittellinie gwijden Bewerbeaufficht und Brobuttionsaufficht. Legtere, bertreten burch Meifter, Auffeber, Direftricen, haben bafür zu forgen, daß ber Broduftions

progeg feinen geregelten Beg nimmt. Erfteren fällt bie Huf. gabe gu, bie Rontrolle über die Ginrichtungen ber Betriebe auszuüben und fich bei Vorkommen von Mängeln mit dem verantwortlichen Leiter auseinanderzuseten. Ilm die perfonlichen Berhaltniffe ber Arbeiterinnen fummert fich niemand. Bur die Dafdinen war geforgt, für die Menigen nicht. Aber all bie arbeitenden Menschen, besonders die Frauen, verlangen gebieterisch Fürforge. Es ermächft ein bireftes Berufsproblem, refultierend aus ben Geschlechtseigenschaften ber Frauen und bamit ihrer Bflichten ber Familie gegenüber.

Diefes Fürforgeamt foll die Fabrifpflegerin übernehmen. Butreffenber mare wohl an Stelle bes Bortes "Fabrifpflegerin' "Familienpflegerin", benn ihre Fürforge gilt in der Sauptfache bem perfonlichen Leben ber Arbeiterfamilie.

Gie hat jum Beifpiel bafur gu forgen, daß die unverheiratete Arbeiterin eine freundliche Unterfunft hat, wo sie fich wohl fühlt. Wenn den Zimmervermieterinnen erft mal flar wird, daß fich jemand um die Wohnungen der Arbeiterinnen fummert und fie fontrolliert, wird manches Bagliche im Schlafftellenwefen - beffer -unwesen - verschwinden, Gie fann in Fällen unehelicher Mutterichaft die Madchen beraten in Alimentationsfachen, tann faumige Bater zur Zahlung anhalten, zur Beirat Unluftige "eines Bessern besehren" und badurch manchem sonft in der Welt um-

bergeftogenen Rinde Beim und Berd geben.

Beiter muß fie fur Schut und Schongeit ber werbenben und bereits entbundenen Mütter eintreten, alle borbandenen Borteile und Ginrichtungen berangieben, neue Möglichleiten gur Erleichterung ber Muttericaft erichliegen. Gie muß auf die Mutter einwirfen, daß diefe fich ihrem jungen hilflosen Rinde möglich ft lange babeim erhalten, Sat gum Beifpiel eine Mutter eine besonders reiche Milchquelle, so wird fich diese vielleicht einem anderen Sängling nühlich machen laffen, deffen Mutter von ber Ratur aus weniger gunftig bedacht wurde. Natürlich muß die zwei Rinder nahrende Mutter für biefen Gegen reichlich entschädigt werden. Das moralische Werigefühl ift ficher erhebend, bringt aber ber unbemittelten Mutter nichts ein. Beiter ift gu forgen für Unterbringung ber Rinber mabrend ber Abmefenheit ber Eltern von Saufe. Reine verheiratete Arbeiterin follte im Betrieb aufgenommen werben, wenn fie nicht ben glaubhaften Radmeis erbringt, daß ihre Rinder wohlgeborgen find. Es wird überall befonders mutterlich und finderlieb veranlagte Frauen aus dem Arbeiterftand geben, die für Entgelt tagsüber mehrere Rinder in

100 Feuilleton (o) 0

Wie fcon ift es und herrlich, Sand in Sand Mit einem teuren, vielgeliebten Gobn

Der Jugend Rofenbahn gurudgueilen, Des Lebens Traum noch einmal burchzuträumen.

Schiller.

# Venezia.

Ein Sonettenfrang von Paul Barthel.

(Der beutich-öfterreichisch-ungarifche Borftof in die benegianische Chene ließ eine icone gabrt wieber in mir lebendig werben, die mich in ftiller Friedenszeit burch bas heutige Rampfgebiet nach Benebig führte. In meiner Begeisterung und Freude über all die Schönheiten, Die auf Diefer Reife auf mich einwirften, feierte ich bamals bie Ronigin ber Abria in einem Conettentrang, einer Berlettung bon vierzehn Sonetten in der Weise, daß die lette Beile des einen die erste des folgenden Sonetts bilbet und die Schlufzeile des viergehnten Conettes wieber mit ber Anfangsgeile bes erften übereinftimmt. Dieje je gweimal vorfommenden Anfange. und Schluggeilen ber viergebn Sonette ergeben bann gufammengefiellt ein fünfgebntes, bas fogenannte Meifterfonett.)

#### Saluto.

Die Sonne lacht mit freundlichem Gesichte Hernieber bom agurnen Simmelsbogen Und auf der Abria bewegte Wogen In einem rofigmilben Morgenlichte.

Ich fteh' am Meeresufer und ich richte Den Blid nach Often - freundlich überzogen Bom Connenglanze feh' ich Tirme, Bogen Und Rinnen wie ein Bild aus ber Geschichte.

Es ift Benezia, die meerumschlungne, Die dort emporragt aus dem Bellenbette, Die schöne und dem Meere abgerungne.

Ich gruße bich, und wenn ich Allmacht hatte, Entleert ich fie auf dich, du vielbesungne, Muf bich, bu reichgepriefne Stadt ber Städte.

#### Abitanti.

Muf bid, bu reidigepriefne Stadt ber Stadte, Auf beinen Boben fet' ich meine Fiife; Ilnd bag baraus bir neuer Gegen fpriege, Sing' dir gum Ruhm ich einen Krang Conette.

Wenn ich auch trachten muß, wie ich mich rette Bor den Schmarogern, die du birgft, du Guge, Dem Bettelvolk, das ich mit dir begrüße, So reih' ich tropbem Glied an Glied gur Rette.

Ja, Bettler find's, die, tritt man ans Gelände Bom Bord des Schiffes auf dem schwanken Brette, Almofenheischend reichen ihre Sande.

Doch preisen würd' ich dich, du liebe Stätte, Und wenn dich auch ein Seer von Bettlern ichande, Du meerumrauschter Drt im Bellenbette.

#### Stampanile.

Du meerumrauschter Ort im Bellenbette, Bu meinen Füßen sehe ich bich liegen! Bum Rampanil bin ich hinaufgestiegen, Bum Glodenturme an ber Piazette.

Bar ich ein Maler, griff ich zur Palette, Malt' aus ber Bogelschau in bunten Zügen Die Gondeln, die fich in Ranalen wiegen, Und auf dem Meer die schwankende Korvette, Pflege nehmen; foldje find von ber Fabrifpflegerin ausfindig zu machen, vorhanden find fie ficher. So, wie die Kinderpflege zurzeit

ausgeübt wird, ift fie ganglich ungulänglich.

Eine Tat von weittragender Bedeutung wäre die Durchführung des Acht ft und ent ags für die erwerbstätigen Frauen. Darauf muß die Fabrikpslegerin unbedingt hinarbeiten. Es ist ja gang undenkdar, Interesse zu erwarten für die Aufgaben der Zeit, für geordnetes Hauswessen, für gediegene Kindererziehung, für all das, was das Dasein schön und lebenswert macht, von Frauen, die sich aufreiben müssen in derenanger Arbeitszeit, womit in den allermeisten Fällen eine Schwächung der Gesundseit und Willensftrast Hand in Hand geht. Riemand kann zween Herren dienen, die berheiratete Arbeiterin muß und soll aber einer ganzen Anzahl dienen, die berheiratete Arbeiterin muß und soll aber einer ganzen Anzahl dienen, die berzeitig zusammenbricht.

Daß die Möglichkeit der breifchichtigen Arbeitszeit besteht, beweisen uns einige große Krankenhäuser in Baltimore und Reusseland. Der Bormittagsdienst dauert von 6 bis 2 Uhr, der Rachmittagsdienst von 2 bis 10 und der Rachtdienst von 10 bis 6 Uhr. Eine derart durchgeführte Schonung der körperlichen und geistigen Kraft kommt dem einzelnen Menschen zugute und zugleich dem

Beruf, bem er bient.

Ob nun aber die erwähnten und durchaus berechtigten Forderungen der Arbeiterinnen von seiten der Betriebsleitung der Fabrispslegerin auch zugestanden werden, ist natürlich eine andere Frage. Alles Erreichbare hängt von der Persönlichseit der Fabrispslegerin, von ihrer Zielslarheit, von ihrer Charastersestigkeit und dom — guten Willen und dem sozialen Reisegrad des Arbeitgeders ab. Privates Eingehen auf die Forderungen erverbstätiger Frauen fann oft greisbarere Ersolge zeitigen wie der schwerfällige Apparat gesetgeberischer Mahnahmen. Aber es wird nicht unter allen Umständen der Fall sein. Darum wird über lang oder furz die Anstellung von Pslegerinnen staatlich geregelt werden müssen. Die Fürsorge Tausender darf nicht vom guten Willen einzelner abhängen, die Wohlsahripslege nicht nach Gunst und Willsfür ersolgen.

Budem wird die Fabrispslegerin nicht aus den Kreisen des Proletariats sommen, das Milieu wird ihr fremd sein. Daran ändern Einführungskurse wenig. Deshald müssen die Arbeiterinnen die Fabrispslegerinnen zu ihren Berfammlungsabenden bien bitten, die von Partei und Gewertschaft veranstaltet werden. Dort ist das zum Berstehen so wichtige geistige Kennenlernen möglich. Unter dem Gesichtspunkt sozialistischer Weltanschauung sieht vieles anders aus als durch das rofenrote Brillenglas bürgerlicher Klassenzugehörigkeit.

Mit dem erforderlichen Waß an Takt und Unparteilichkeit ausgerüstet, kann von der Arbeit der Fabrikpslegerin ein reicher Segen ausgehen. Aber sich allein auf sie zu verlassen, wäre für die erwerbstätige Frau versehlt. Selbst ist der Wann — und die Frau erst recht.

#### Mus unferer Bewegung

#### Mn bie Genoffinnen!

Die Ungebulbigen unter uns wollen wiffen, welchen Erfolg bie allgemeine Werbeattion gehabt hat. Bollftandig liegt das Resultat noch nicht vor. Richt jeber Organisation war es möglich, ben Oftober für die Arbeit auszumugen. Die Materialbestellungen und bas Erfuchen um Bermittlung bon Rebnerinnen liefen bis gur Stunde noch immer ein, bie Agitation giebt fich in manchen Begirten bis in ben Dezember hinein. Aber wir tonnen icon heute feststellen, baß unfere Arbeit einen ichonen Erfolg erzielt hat. Gine gange Reihe von Genoffinnen hat gur Unterftugung ber Arbeit gute Artifel geliefert, Die in ber Tagespreffe Aufnahme und unter ben Lefern Anklang gefimben haben. Chemalige weibliche Mitglieber unferer Organisation haben fich wieder ber Bartei angeschloffen, neue haben wir gewonnen. Die "Gleichheit" hat eine große Babl neuer Leferinnen befommen, auch unfere Tageszeitungen haben burch Die Agitation gewonnen. Roch immer laufen Berichte ein über erfolgreich verlaufene Berfammlungen, die den Kreis unferer Unhangerinnen vermehren. Auch bie in ber letten Beit abgehaltenen Begirtes Frauentonferengen haben gute Arbeit geleiftet gur Festigung unserer Organisation, gaben fie bod ben Genoffinnen wieder Dut unb Schaffensfreude. Jest muffen wir bie Erfolge fefthalten und ausbauen. Soweit es Rohlen- und Lichtmangel irgend gulaffen, follten bie Frauengufammentunfte gepflegt werben gur Schulung unferer Genoffinnen. An Anregungen für Diefe Arbeit will es Die "Gleich. heit" nicht fehlen laffen, ift fie boch bas geiftige Bindeglied zwifchen ben Genoffinnen. Auch aus bem Rreife unferer tätigen Genoffinnen find wertvolle Anregungen in fnapper Form immer willfommen. Demnadft beginnen wir an Diefer Stelle mit einem Brogramm für Bortrage und Kurfe für Frauenabende, aus bem die Genoffinnen fcon bas für ihre Berhaltniffe Baffenbe herausfinden werben. Go geht's auf ber gangen Linie wieber bormarts! Run beift es: Frifch auf zu weiterer Arbeit!

Den Markusplat mit seinen Prachtpalästen, Die Kuppeln von San Marc im Abendlichte, Das mild herüberstrahlt aus sernem Besten.

Ich bin kein Maler, boch im Angesichte Des Dächermeers, des bichten, sturmessesten, Den Gruß entbiet' ich bir burch mein Gebichte.

#### Accademia.

Den Gruß entbiet' ich bir burch mein Gedichte, Dir, hehre Stätte, höchster Kunft geweihet. Vom Lärm der Gassen hab' ich mich befreiet, Und sehnsuchtstrunken ich zu dir nun flüchte.

Bas ich gehofft, das machft du nicht zunichte, Und was ich tat, das hat mich nicht gereuet — Du haft die Lieb' zur hehren Kunst erneuet, Hobst aus dem Staude mich zu Glanz und Lichte.

Bereint durch ihre Wert' feh' ich die Geister, Wenn staunend ich ringsum die Blide richte: Bellini, Tigian und all die Weister.

Ein jeder ist im Kranze der Geschichte Ein kostbar Glied! Du selbst als Port der Geister, Du strahlest mir in märchenhaftem Lichte.

# Biagetta.

Du strahlest mir in märchenhaftem Lichte, Bon tausend Lampions wird es verbreitet; Bom dunkelblauen Sternenzelte gleitet Des Mondes Licht aus lächelndem Gesichte.

Aufs Weer hinaus ertönen die Gedichte In Mandolinenklängen, zart besaitet — Die Beise mir bald Lust, bald Schmerz bereitet, Wie eine tief ergreisende Geschichte . . . In all dem Feenglanze manches Bärchen; Und felig bei dem Klang der Klarinette, Der Gitarr umschlingt Giusepp sein Klärchen.

Mir scheint der Abend auf der Piazette So wie aus Tausendeiner Nacht ein Märchen — Ich denke still: wenn ich dich immer hätte.

#### Abria.

Ich benke still: wenn ich dich immer hätte, Du weites Meer mit beinem reichen Leben, Mit beinem Bellenschlag, dem Senken, Heben Der bläulichgrimen Flut im weiten Bette.

Dort sehe ich, wie über deine Glätte Bertrauensvoll gestraffte Segel schweben, Bie Gondeln hier die User rings beleben, Auf dir sich lustig tummelnd um die Bette.

Dann höre ich das Tosen deiner Brandung, Die wild emporschlägt an des Schiffes Brette, Des Schiffs, das mächtig kämpset um die Landung

Und sucht, wie vor dem Sturm es sich errette. So, wenn das Meer umtoset deine Wandung, Erschein' mir oft im Traume, heil'ge Stätte.

#### San Marco.

Erschein' mir oft im Traume, heil'ge Stätte, Du hoher Auppelbau, gen Himmel ragend, Den ich gesenkten Haupts betrat und sagend, Als wenn bisher ich nur gesündigt hätte.

Der Briefter las die erste Morgenmette, Die Augen andachtsvoll zur Höhe schlagend; Die kniende Menge bat, Gebete sagend, Zum Schutpatrone, daß er sie errette! Altona-Ottensen. In einer bon den Ortsbereinen Altona und Ottensen gemeinschaftlich einberusenen öffentlichen Frauens versammlung sprach am 9. November vor mehr als 800 Frauen Genossin Bohm-Schuch (Berlin) über die Bedeutung des Krieges sür das Leben der Frau. Die Rednerin schlicherte in anschaulicher Beise die schweren Pflichten und Nöte, die die Frau heute als Erwerdstätige, Hausfrau und Mutter auf sich nehmen muß, und stellte diesen Lasten die vollständige Rechtlosigkeit der Frau, die schlechtere Bezahlung und den Mangel in der sozialen Gesetzgebung gegensiber. Der Weg zur Erringung eines lebenswerten Daseins der Frauen sei in der Mitgliedschaft zur gewerlschaftlichen und polistischen Organisation gegeben.

Der aus innerstem Erleben heraus gegebene Bortrag erweckte eine teilnahmbolle Stimmung unter ben Zuhörerinnen. In der Diskufsion wurde mitgeteilt, daß die Bemühungen der sozialdemoskatischen Stadiverordneten um Erhöhung der Unterstügungsfäße für die Kriegersamilien endlich von Erfolg gefrönt worden seien. Als schönes Ergebnis der Bersammlung kann gemeldet werden, daß 64 Frauen als Mitglieder der Partei beitraten und 40 Leserinnen

für die "Gleichseit" gewonnen wurden. Die Bersammlung, die bereits für den 80. Oftober geplant war, infolge "höherer Gewalt" aber verschoben werden nuchte, bilbete

infolge "böherer Gewalt" aber verschoben werben nufte, bilbete ben Abschliß ber Frauenagitation in Altona und Ottensen, die beiden Orisbereinen ungesähr 550 neue Mitglieder sowie mehr als 100 Abomentinnen der "Gleichheit" gebracht hat. Luise Schröber.

Areis Rieberbarnim. Gine Frauentonfereng bielt ber Rreis Rieberbarnim am Conntag, ben 14. Oftober im Gewerfichaftshaufe in Berlin ab. Aber "Die Frau als Staatsburgerin und bie Cogial. bemofratie" fprach Genoffin Scheibenbuber. Gie wies auf ben unhaltbaren Buftand bin, daß trot ber aufopfernoften Bflichten, die in ber Kriegszeit bie Frau allenthalben hat übernehmen miffen, fie bennoch heute immer noch als reines Objett ber Befengebung betrachtet und ihr faft nirgends ein Mitbeftimmungsrecht eingeräumt wird. In der Aussprache wurde unter anderem auf ben beschämenben Umftand hingewiefen, bag die arbeitende Frau in ben Gemeinden wohl überall eine Unfumme ehrenamtlicher Arbeiten bewältigen darf, ihr aber noch nicht einmal bas Recht zufieht, an den Sigungen ber Gemeindebertreter als Buborerin teilnehmen gu burfen. Aus allebem wurde die Lehre gezogen, burch Beitritt gur Sozialbemo. fratischen Bartei und durch Abonnement auf Die "Gleichheit" ben Rampf um die Frauenrechte icharfer als bisher zu führen. Die Konferenz war mit einer Aussiellung von Barteis und Jugendliteratur verbunden, die lebhaftes Interesse erwedte und eine gemeinsame Aussprache herbeiführte.

-ei- Begirt Bwidau. Die bom 2. bis 9. Robember im 18., 22. und 28. fachfifden Reichstagswahltreis ftattgefundenen öffentlichen Frauenbersammlungen gestalteten fich ju wuchtigen Rundge-bungen für ben balbigen Bollerfrieben und gegen bie politische Rechtlofigfeit ber Frauen. Die Berfammlungen, Die in Zwidau, Reinsborf, Bodwa, Planis, Rebesgrün, Lengenfeld, Mylau, Elfierberg, Repichlau, Reichenbach, Blauen, Schoned und Olsnig ftattgefunden haben, waren mit Ausnahme ber Zwidauer famtlich überfillt und bom beften Beifte befeelt. In Rebesgrun, einem fleinen Drt bes 22. Kreises, hatten fich über 800 Frauen eingefunden, um fich bon einer Frau bie gegenwärtige Lage und ben Ausblid in bie Buhmft ichilbern zu laffen. Gine folche Frauenversammlung ift bort noch nicht gewesen, obwohl die Franenbewegung dort ftets eine gute war. In Plauen hatte fich ber geräumige Saal bes "Schillergarten" icon zeitig gefüllt, über 1200 Frauen waren gufammengeftrömt; Sunderte mußten umtehren. Die Genoffinnen Rined Berlin und Schilling Dobeln fprachen über: "Frauen — Bolfswirticaft - Frieden". Die Rednerinnen berfianden, bie Unwesenden in andgezeichneter Beife gu feffeln, und ernteten allerorts fürmifche Buftimmung. Der Appell an die fo zahlreich erschienenen Frauen, Mitglieber ber Sozialbemotratifden Bartei und Leferinnen ber Barteis preffe und ber "Gleichheit" zu werden, fiel auf fruchtbaren Boben und war bon gutem Erfolg gefront.

Die Bersammlungen brachten uns einen Zuwachs von 486 Mitsgliedern für die Parteiorganisation, 160 Abonnenten der Parteis presse und 934 Leserinnen für die "Gleichheit". Davon entsallen auf den 18. Wahltreis 99 Aufnahmen für die Partei, 60 Abonnenten für die Parteipresse und 221 Leserinnen der "Gleichheit"; auf den 22. Wahltreis 175 Aufnahmen für die Partei, 68 Abonnenten für die Parteipresse und 542 Leserinnen der "Gleichheit"; auf den 23. Wahltreis 171 Aufnahmen sür die Partei, 32 Abonnenten für die

Barteipreffe und 171 Leferinnen ber "Gleichheit".

Diesen erfreulichen Erfolg vermochten auch die unabhängigen Sprengversuche nicht zu beeinträchtigen, wie sie am 4. Rovember in der Versammsung in Reinsdorf bei Zwidau unternommen wurden. Die "Unabhängigen" hatten zu der beabsichtigten Zersezungsarbeit die "unabhängige" Fran Auguste Hennig-Leipzig kommen lassen, die sicher wähnte, daß sie die Sache recht schlau angesaßt habe, An radikalen Worten ließ sie es wahrlich nicht sehlen, sie glaubte badurch die eindrucksvollen Ausführungen der Genossin Schilling

Auch ich steh' hier und bete ein Exempel Bu dir, San Marc, wie andre Taugenichtse, In diesem dir geweihten, stolzen Tempel. Ich sich an: Drück' mir aus Angesichte Bur Sündentilgung beinen Gnadenstempel — Auf alles andere ich gern verzichte.

#### Qiad

Auf alles andere ich gern verzichte, Den Lido doch will einmal noch ich sehen! Zum Lido, wo mich Winde frisch umwehen, Aus all den heißen Gäßchen ich mich flüchte.

Und jubeln nuß ich, wenn im Sonnenlichte Am fernen Horizont sich Segel blähen; Und wenn die Wogen hoch und niedrig geben, Zieht's mich ins Weer hinein wie Bleigewichte.

Die Wellen teil' ich dann mit meinen Armen, Höhr' um die Wette mit der Flut, der schnellen, Ich ring' mit ihr, bezwing' sie ohn' Erbarmen.

Bin ich entstiegen dann dem Bett der Wellen, Und steh' ich wieder an der Luft, der warmen, Dann will ich dir das schönste Zeugnis stellen.

#### Gondoliere.

Dann will ich dir das schönste Zeugnis stellen, Wenn ich zum Seimatland zurückekehre; Dein Lob will singen ich, Gondoliere, Und das der Gondola, der schlanken, schnellen.

Du führtest sicher mich auf glatten Wellen Des Canal Grande, wiesest manches hehre Gebäude mir und gabst mir manche Lehre Aus der Geschichte all der heit'gen Stellen. Und wenn das Wasser unterm Kiele rauschte, Und wenn du sprachst mit lachendem Gesichte, Saß still ich in der Gondola und lauschte.

Erzählen will ich alle die Berichte, Wenn ich Italien mit Deutschland tauschte — Im deutschen Nord, beim trauten Lampenlichte.

#### Fanciulle.

Im beutschen Kord, beim trauten Lampenlichte, Dort werd' ich auch von euch, ihr braunen Mädchen, Bon euch, Annita, Margarita, Kätchen, Erzählen in begeistertem Berichte.

Ich seigen sich verlangend dem Gesichte.

Und schelmisch blitzen an mich eure Augen, Als wollten sie zum Abend mich bestellen, Als sollt' vom Rosennund ich Kiisse saugen.

Die Angesichter werden sich erhellen, Benn lobend mir die schönsten Wort' nicht taugen, Im trauten Kreise heiterer Gesellen.

## Balaggo bucale.

Im trauten Kreise heiterer Gesellen Werd' ich auch deiner denken still andächtig, Palast der Dogen, der du zeigst, wie mächtig Benedig war, dann den Berfall, den schnellen.

Die hohen Säle, all die hehren Stellen, Sie schauen mir entgegen, reich und prächtig; Es ist mir schier, als ob hier noch allnächtig Berschollne Schatten Rat und Urteil fällen. verwischen zu können. Sie bat beshalb auch die Frauen, sie möchten die von der Sozialdemokratischen Partei ausgelegten Aufnahmescheine nicht unterschreiben; sie hätte auch welche mitgebracht, und die Frauen möchten die ihrigen unterschreiben und sich für die "Unabhängige Partei" entscheiden. Sie fand aber bei den Anwesenden keinerlei Gegenliebe. Bohl aber Genosse Kauysch-Oberhondorf, der der Versammlung beweisktäftig darlegte, welches fredentliche Spiel mit der Einseit der Arbeiterbewegung von den unabhängigen Sendboten hier wieder gekrieben werden sollte. Ohne daß Frau Hennig dazu gekommen war, ihre mitgebrachten Aufnahmescheine anzubringen, mußte sie mit dem "unabhängigen Kreisleiter" unberrichteter Sache wieder von dannen ziehen. Die Versammlung selbst nahm einen ausgezeichneten Versalf und brachte einen großen moralischen und zahlenmäßigen Ersolg.

Der Berlauf der Versammlungen nuß für unsere Genossinnen ein Ansporn zu weiterer Arbeit sein, den Ersolgen neue hinzuzugewinnen. Unermüdlich gilt es für die Werbung neuer Mitglieder für die Partei und neuer Leserinnen der Parteipresse und der

"Gleichheit" tätig gu fein.

Ans der schweizerischen Franenbewegung. Der schweizerische Grütliverein, die politische Organisation unserer Genossen, hat erst vor einigen Jahren den Frauen die Mitgliedschaft eingeräumt. Seitsdem aber haben sich die Frauen und Töchter lebhaft am Vereinssleben beteiligt. Allerdings hat man auch im Grütliverein die Ersahrung gemacht, daß die Bereinsversammlungen, in denen vornehmlich die Männer das Bort führen, tein ausreichendes Tätigsleitsseld sür die Frauen sind. Die Grütlisettion Herspala hat deshalb eine eigene Frauengruppe gebildet, die in enger Verdindung niedem Hauptverein sieht, aber in ihrer Organisation und Verwaltung selbständig ist. Für ihr Arbeiten hat sich die Frauengruppe solgens des Programm gesett:

1. Bahrung und Berfechtung ber Frauenintereffen im öffentlichen

und privaten Leben.

2. Gleichstellung ber Frau zum Manne im öffentlichen und privaten Recht.

3. Förberung ber Frauenvertretung, fpegiell ber Arbeiterfrau in Schuls, Armens und Fürsorgefommissionen.

- 4. Bermehrte Handhabung bes tantonalen Arbeiterinnenschutzgesetzes; besserer Schutz ber Frauen in Jabriten, Stidereien und Ausrustereien.
  - 5. Unterftügung ber Roftfinderfontrolle.

6. Unterftügung armer Wöchnerinnen und ftillender Mütter.

Doch nein, die Beit ist hin! Nie wirst vereinen Du Männer mehr jum Rat und jum Gerichte, Und von den alten Geistern siehst du keinen.

Ich preif' den Freunden dich in dem Gedichte! Wir werden eine stille Zähre weinen Für dich und deine ruhmreiche Geschichte.

#### Storia.

Für dich und deine ruhmreiche Geschichte Berd' ich begeiftern immer mich vom neuen — Man baute fest dich trot des Meeres Dräuen Im fünften Sätulum nach dem Berichte.

Du rangst als freier Staat zu Glanz und Lichte Dich mächtig auf, und nie konnt's dich gerenen, Daß du zur Freiheit hieltest, zur getreuen, Denn erst mit ihr ward beine Macht zunichte.

Die Zeit ist hin, da noch auf allen Weeren Der eignen Schiffe Kiel durchschnitt die Wellen, Und nie wird sene Zeit zurückefehren.

Die Macht ift hin! Die Pracht wird nie zerschellen; Für sie, die immer neu sich wird vermehren, Mein Mund stets wird im Lobe überquellen.

#### Giardini publici.

Mein Mund stets wird im Lobe überquellen Für euch, ihr prächt'gen öffentlichen Gärten! Wenn meine Augen lang des Grüns entbehrten, Konnt' ich bei euch mich zur Natur gesellen.

Ich floh vor Sonnenstrahlen, lichten, grellen, Die mich in heißen Gassen fast verzehrten, In eure Schattengänge, lang entbehrten, Daß sich die müden Augen neu erhellen!

- 7. Forberung ber unentgeltlichen Geburtshilfe.
- 8. Forberung ber Ginführung bes Frauenstimmrechts in Schulund Armensachen.

9. Aufflärung ber Frauen burch Bortrage.

10. Errichtung bon unentgeltlichen Koche, Haushaltungs- und Krantenpflegefursen unter Leitung und Aufsicht bon Arbeiterfrauen.

11. Errichtung von Bolfstüchen und Suppenanftalten.

12. Stellenbermittlung für weibliches Berfonal.

- 13. Gemeinsame Flidabende für arme Familien und ben eigenen Bebart.
- 14. Gemeinsame Rähabende für Weihnachtsbescherungen an Kinder der Mitglieder und solcher armer und bedürftiger Arbeitersamilien.

# Bom Fortgang bes Franenrechts

Die Bereine des Dentschen Franenstimmrechtsbundes in Prensien richten an das herrenhaus und Abgeordnetenhaus zu der bevorstehenden Wahlrechtsreform in Preußen das Gesuch:

Das Hohe Haus möge bem Gesetze, das sich auf die Einführung des allgemeinen, gleichen, direkten und geheimen Wahlrechts in Prengen bezieht, sowohl für die aktive sowie die passibe Wahl die Borte einsügen: "ohne Unterschied des Geschlechts".

Dem bon Minna Cauer, ber befannten tatfraftigen burgerlichen Frauenrechtlerin, gezeichneten Gesuch ift eine Begrundung beigegeben, die bon ben Kriegsleiftungen ber Frau ausgeht und bann fortfahrt: "Gine Ausschließung ber Frauen bei dem Gefet entspricht nicht bem neuen Beift und ber neuen Beit, bon ber die Diterbotichaft bes Monarchen handelt. Es beißt in diesem Erlag, daß die Mitarbeit aller Glieber bes Bolfes für bieje neue Zeit notwendig ift. Die Frauen find Glieber bes Bolfes und bes Staates, fie geringer gu werten als das männliche Geschlecht, bedeutet eine bedauerliche Einschätzung ber Leistung ber Frau im wirtichaftlichen und fulturellen Leben eines Boltes. Bir weisen barauf bin, daß in ber auftra. lifchen Rolonie und Reufeeland, in mehreren bebeutenben Gingelftaaten ber Bereinigten Staaten, in Finnland, Rorwegen, Danemart, England und Rugland bas Frauenftimmrecht ichon eingeführt ift ober prinzipiell als berechtigt anerkannt wurde. Wir weisen ferner barauf hin, daß in Ungarn, Holland und Franfreich von ben Regierungen binbende Bersprechungen für bas Frauenstimmrecht gegeben worden find. Wir verweisen aber auch auf ben § 4 der preu-Kischen Berfaffung von 1850, ber da lautet: Alle Preugen find bor bem Gefet gleich. Damit endlich biefer Grundfan ber Berfaffung

Dann habe ich auf schatt'ger Bank gesessen, Unnveht vom Duft im Süd gereifter Früchte, Umgeben rings von Lorbeer und Jypressen.

Seh' wieder ich statt diesen Tann' und Fichte, Dann preis' ich euch, die nie ich will vergessen, In schlichter Red' und künftlichem Gedichte.

#### Canto.

In schlichter Red' und fünstlichem Gebichte Hör' ich dein Lob aus vieler Munde dringen. Es ist mir fast, als wede neues Klingen Der frohe Sang der jungen, braunen Wichte,

Der jungen, braunen Burschen, die Berichte Und Sagen, Märchen fröhlich jubelnd singen, Der jungen Mädchen, die als Antwort bringen In lust'gem Sang manch lustige Geschichte.

Fürwahr, Benezia, es tönen Lieder Nur fort und fort und heitere Gedichte Durch deine Gassen und Kanäle wieder.

Ja, fort und fort! Ob du vom Mondenlichte Wirst mild umftrahlt, oder ob hernieder Die Sonne lacht mit freundlichem Gesichte.

#### Congebo.

Die Sonne lacht mit freundlichem Gesichte Auf dich, du reichgepriesne Stadt der Städte; Du meerumrauschter Ort im Wellenbette, Den Gruß entbiet' ich dir durch mein Gedichte!

Du strahlest mir in märchenhastem Lichtel Ich denke still: wenn ich dich immer hätte; Erschein' mir oft im Traume, heil'ge Stätte, Auf alles andere ich gern verzichte. gur Bahrheit werbe, und um ben Frauen die Möglichfeit gu geben, als aftive Glieber am Staatsleben teilgunehmen, ersuchen wir, in bem Gefegentwurf über bie preußische Bahlreform bie volle politifche Gleichberechtigung aller Frauen auszusprechen.

Es ift felbfiberftanblich, bag bie fogialbemolratifchen Mitglieber bes preußischen Landtags im Ginne biefes Gefuchs, bas mit ber eigenen fogialbemofratifden Bablrechtsforderung für bie Frauen

übereinstimmt, wirfen werben.

-a- Frantfurt a. Mt. Ilm den Rampf für bas Franenwahl. recht zu vertiefen und nachbrudlicher zu geftalten, haben fich bie Frauengruppen bes Cogialbemofratifden Bereins Franffurt a. D., bes Deutschen Frauenftimmrechtsbundes, Drisgruppe Frantfurt a. M., und ber Ortsgruppe bes Deutschen Reichsberbandes für Frauenftimmrecht, Frantfurter Berein für Frauenftimmrecht, feit einiger Beit zusammengeichloffen, um in regelmäßigem Bufammentreffen die jur Tagesordnung fiehenden Fragen gu besprechen und Unhanger für bas Frauenstimmrecht zu werben.

Mis erfte Frucht biefer Bufammenarbeit fand am 11. November eine öffentliche Berjammlung fiatt, in ber Stellung genommen wurde zu ber Behandlung des Frauenwahlrechts in dem Berfaffungsausschuffe und ber barauf folgenden Blenarsitung bes Reichstags. Fran Dr. Solltmann aus Berlin hatte es übernommen, ben Standpunft der Frauen gu biefen Berhandlungen bargulegen. In ihrem Referat verwies fie befonders barauf, bag außer ben Gogialbemofraten fein Bertreter irgendeiner Bartei fich rlidhalttos für bas Frauenstimmtrecht ausgesprochen hat. Indem die Reduerin den Kampf in der Sauptfache vom fittlichen Standpuntt aus betrachiete, femigeichnete fie fraftig bie Sohlheit ber bom Reichstag borgebrachten Gründe und forderte, bag alle Anftrengungen gemacht werben, um bas zu andern, benn bas Frauenwahlrecht muffe ben Frauen allein aus Gerechtigfeit gegeben werben, damit burch ihre Mitwirfung alle die heute noch bestehenden Ungleichheiten im Besetz berichwinden.

Reichstagsabgeordneter Dr. Quard, ber Sprecher ber fozialbemo-fratischen Frauen, sprach über die Bebeutung bes Berfassungsfampfes, ber nichts weiter fei, als bie Rotwendigfeit, Die neuen, durch Induftrie, Sandel und Berfehr erzeugten Bolfsfrafte in Die Mitregierung bes Dentichen Reiches und ber Bundesftaaten eingureihen. Zu diesen Kräften gehöre auch die Frauenbewegung, die unwiderstehlich fein werbe, wenn fie ben Rampf in biefer Tiefe und bem Umfang verfiehe und ihn Seite an Seite mit ben Mannern ausfechte. Fortidrittlicher Landtagsabgeordneter Rubolf Ofer erläuterte ben Rampf um bas preußische Bahlrecht, für beffen Ausbehnung auf die Frauen bisher wenig Anzeichen borhanden feien. Er forberte von ben Frauen eine Bertiefung und Berbreiterung ihrer Arbeit, bamit bie Frauenbewegung zur Maffenbewegung werbe und fo bie Männer, welche für die Rechte der Frauen tampfen wollten, wirtfam unterftupe.

In ber barauf folgenden Distuffion unterftügten famtliche Rebner und Rednerinnen die Bortragenden und verlangten immer wieder, daß die Frauen fich bon alten Borftellungen und Gitten befreien, daß fie neben die Berufstätigfeit die politische Arbeit fegen und bas alte in unserer Zeit zur Unwahrheit geworbene Bort: "bie Frau gehört ins Haus" in die Rumpelfammer werfen. Die Berfammlung nahm einftimmig folgende Resolution an:

"Die am 11. Robember 1917 in Frankfurt a. M. tagende Berfammlung bon Männern und Frauen erhebt Ginfpruch gegen bie Berhandlungen über das Frauenstimmrecht im Berfassungsausschuß

bes Reichstags bom 9. bis 11. Mai und 6. Juli.

Die Berfaffungereform im Reich und in Breugen ift eine Rotwendigkeit für die innere und außere Rraftigung des Staates in biefen schweren Rampfen mit einer ganzen Belt geworben. Gine geordnete Mitbeftimmung ber Mehrheit ber Boltsvertretung bei ber Bufammenfehung und ben Magnahmen ber Regierung, fowie alsbalbige Bablreformen im Reiche und in Breugen, legtere im Sinne ber taiferlichen Botichaften, werden Boltstrafte für die wirtichaftliche, politische und soziale Arbeit nugbar und mitverantwortlich machen, beren Berangiehung im höchften Intereffe ber Fortentwidlung beutider Rultur liegt.

Insbefondere fordert die heutige Berfammlung Frankfurier Männer und Frauen die endliche Gleichstellung beiber Geschlechter in Staat und Gemeinde und erhebt icharfen Protest gegen die Minderwertigfeit ber Gründe, die im Berfaffungsausschuffe und im Blenum bes Reichstags von ber bürgerlichen Dehrheit gegen bas Frauenstimm-

recht geltend gemacht wurden.

Rachbem die beutschen Frauen aller Rlaffen wahrend biefer Griegs. jahre ihre Arbeitstraft bis zur völligen Erschöpfung in ben Dienft bes Staates gestellt haben, nachbem fie alle Opfer und Leiben ber Striegogeit auf fich nahmen, fich in allen Lagen burchaus bewährten, Bflichten über Bflichten treu erfüllten, haben fie vollen Anfpruch darauf, bei den bevorstehenden Bahlrechtsanderungen endlich ihre politische Unmiindigleit aufgehoben zu feben."

Aleine Mitteifungen. In Magdeburg hat der gemischte Ausschuß aur Brufung ber Frage über Bahl von Frauen in Deputationen und Rommiffionen beichloffen, je eine Frau in die Berwaltungsausschüffe für bie ftabtifden Rrantenanftalten, für die öffentlichen

Dann will ich bir bas fconfte Zeugnis ftellen Im deutschen Nord, beim trauten Lampenlichte, Im trauten Kreife heiterer Gefellen. Für dich und deine ruhmreiche Geschichte Mein Mund ftets wird im Lobe überquellen In fchlichter Red' und fünftlichem Gedichte.

# Rinder ihrer Zeit.

Rarfa (brei und ein halbes Jahr ift fie alt) bort gar gu gern Befchichten. Und wenn bie Mutter "ftopfend und ausbeffernd am Rahtisch figt, so holt die Kleine ficher ihr Fugbankchen berbei, lebnt thr Röpfchen an Mutters Linie und bettelt: "Mutti, ergabl boch ein Marchen." Dann vergist bie Mutter für ein Beilchen all bie haus-Uchen Birtichaftsforgen, macht ihre Gebanken frei babon und hat

Beit für ihr fleines Dabchen.

Es tann feine beffere Buborerin geben als Rarla. Rein Borichen läßt fie fich entgeben. Die Geschichten brauchen gar nicht immer neu gu fein. Im Wegenteil, folche, die fie gang genau fennt, bei benen fie gewissermaßen tontrollieren fann, ob fie auch gang "richtig" ergablt werben, find ihr die liebsten. Rach und nach bentt fie fich immer tiefer in die Erlebniffe ber Marchenhelben binein, grubelt über Einzelheiten nach, fangt an gu fragen. Und ber Mutter ift nichts lieber als bieje findlichen Fragen, die ihr Ginblid gewähren in bas Innenleben bes Rinbes. Mandmal wirft fold eine Frage aber auch ein grelles Licht auf die Beit, in der wir leben, diefe Beit, die uns die außergewöhnlichsten Dinge und Magnahmen gu etwas Selbstverftandlichem werden liegen.

Co laufchte Rarla neulich aufmerkfam bem Marchen bon ben fieben Geiftlein, ohne bie Mutter zu unterbrechen. Mis aber bie Stelle tam, wo der Bolf jum Bader fagte: "Gib mir Dehl, ober ich freg bich!", ba rief bas Rind: "Sat er benn 'ne Debliarte ge-

habt?" Und die Mutter burchaudte es.

3hr fleinen Dreis, Biers und Funfjährigen, ihr Rinder im "Spiels alter", fogar in eure Marchenwelt hinein greifen die "Rarten"! 3hr

fennt ja das Leben nicht anders als mit Lebensmittelfarten und Bezugicheinen! Daß ber Bolf fein Gelb für bas Dehl hatte, bas fällt euch nicht weiter auf, ober es erscheint euch nicht fo wichtig. Aber die Dehltarte! Dhne die geht es nicht einmal im Märchen. Und das ift fein Bunder. Wie oft habt ihr es mitanhören muffen, biefes "Aber nur gegen Rarte!"

So wachsen fie auf, die Rieinen und Kleinften im Schatten bes Beltfrieges, alle Dinge, alle Beichehniffe als eiwas Gelbitverftanb.

lices mit ihm in Berbindung bringend.

Als Karla taum zwei und ein halbes Jahr alt war und zum erstenmal eine Windmuble fah, rief fie erstaunt, und ihre Kinderaugen weiteten fich: "Sier haben fie aber ein großes eifernes Breug!" Ein Rind feiner Beit! Elfriede Schäfer.

### Eingegangene Schriften.

Dr. Friedrich Morton, "Bafferpflangen". Mit 29 Deiginalbilbern. 70 Geiten. Deutsche Raturwiffenschaftliche Gefellichaft Theod. Thomas-Berlag, Leipzig. Breis 1 Mt.

Mus ben Jahren meines Exils (Bölfer zu Saufe). Erinnerungen eines Cogialiften bon Chuard Bernftein. 2. Aufl. Berlag bon

Erich Reif, Berlin 1918.

Boltsernährung und Rahrdienftpflicht. Bon Brofeffor Dr. 28. Röppen. 28 Geiten. Bortrupp.Berlag Alfred Janffen,

Hamburg 1917. Preis 20 Bf.

Der Rruppiche Rleinwohnungsbau, Rund 150 Bilbertafeln mit Sausplanen und bielen Tegtabbilbungen, herausgegeben bon ber Befellichaft für Beimfultur e. B. in Biesbaben. Dit begleiten. bem Text ber Bauberatungsfielle Dr. Ing. Berm. Beder in Duffelborf. Seimfulturberlag Wiesbaben. Bei Borausbeftellung 10 Teile zu je 1 Mf. (Porto 10 Bf.). Rach Erscheinen vollständig gebunden 12 Mf. (Borto 50 Bf.).

Unfere Bohnungsuntersuchungen in ben Jahren 1915 und 1916. Im Auftrag bes Borftanbes ber Migemeinen Orts. frankentaffe ber Stadt Berlin bearbeitet von Albert Robn. Ber-

lag ber Allgemeinen Oristrantentaffe, Berlin 1917.

Büchereien, für das Badewesen und in die Arbeitsnachweiskommission und den Tenerungsansschuß hinzuzuwählen, serner zwei Frauen mit beratender Stimme in die Gesundheitskommission und den Wohnungsausschuß aufzunehmen. Wenn angängig, soll auch bei den Ausschüffen sür die milden Stiftungen se eine Frau hinzugezogen werden. Die Stadtwerordneten stimmten diesen Weschlüssen zu. — Der Züricher Kantonrat stimmte der Eindringung einer Wahlvorlage zu, die gleiches Stimmrecht und die Wählbarkeit sür Schweizer Würgerinnen vorsieht. — Fräulein Sara Christy hat als zweite Fraueinen Sitz im norwegischen Storthing von der zeht beginnenden Serbstsselisch und zwar als Stellvertreterin des Abgeordneten sür Drontheim.

# Die Frau im Beruf

Bom ibel ber Frauenarbeit. In der "Metallarbeiter-Zeitung" ichreibt Genofie Sue:

Wir werben herrlichen Zeiten entgegengeführt. Das beutsche Boll soll nur ruhig und vertrauensvoll sein Schickal in die Hände des Andustrieherrentums legen, dieses wird schon alles zum Besten fügen.

Der Reichstanzler hat fich genötigt gesehen, die nachgeordneten Behörben durch ein besonderes Runbschreiben auf "gewisse Auswüchse" ber Frauenausnungung in industriellen Betrieben binguweisen und einige Schutborfehrungen anzuordnen. Diefer Borgang beweift ichon gur Genüge, bag bereits ichwere Abelftande eingeriffen find, die bie torperliche und geiftige Gesundheit bes Bolfes in hohem Dage gefährden. Bermutlich hat die bom Deutschen Metallarbeiter-Berband herausgegebene, zwar fleine, aber fehr inhaltreiche Schrift: "Die Frauenarbeit in der Metallindustrie während des Krieges" die guftandige Stelle ber Reichstegierung ju naheren Ermittlungen veranlaßt, und was diese Schrift fagt, ift badurch bestätigt worden. Mir ift wenigstens befannt, bag bie Darftellung bes Metallarbeiter-Berbandes an einer fozialpolitifch fehr beachtlichen Stelle feinen geringen Einbrud gemacht hat. Rein Bunber! Bas helfen bie zum Bolte. und Staatswohl gunachit baupifachlich nur "erwogenen" bebolferungspolitischen Reformmagnahmen, wenn hunderttausende bon Müttern unseres Bolfes im Industriegebiete unbeilbaren Schaben nehmen? Unfer Berluft an arbeitelräftigften Menichen und Geburtenrudgang infolge bes Krieges ift fo riesengroß, daß fehr gründ. liche, außerordentliche Befferungemagnahmen erforderlich find. Diefer bon unferen erften fogialhygienischen und bevölferungspolitischen Sachlennern erhobenen und unterftiigten Forberung widerfpricht bie Tatfache ber immer frarferen Berangiehung weiblicher Arbeitstrafte gu forperlich febr ichweren Berrichtungen.

In der Unternehmerzeitschrift "Stahl und Eisen" (Rr. 35) schreibt Herr Kurt Abeting (Frankental, Psalz), wahrscheinlich Leiter einer größeren Eisenzießerei, über: "Die Ersahrungen mit der Frankenteit in der Kriegsindustrie mit besonderer Berücksichtigung des Gießereiwesens". Sehr bezeichnend ist seine Feststellung: "Ber der dem Kriege die Möglichkeit der Beschäftigung einer Frau im Balzewert, Stahlwert oder in der Eisenzießerei auch nur in Erwägung gezogen hätte (!), wäre als Phantast verlacht worden. Heute ist es Birklichkeit geworden!" Allerdings, heute ist es Birklichkeit geworden; nicht nur das: heute treten Unternehmerbertreter sur die Beidehlung und Erweiterung dieser "Kulturerungenschäft" ein. Bor dem Kriege hat man es nicht gewogt, die Beschäftigung weiblicher Personen in den gesährlichsten und anstrengenbsten Betrieben der Schwerindusserliche Menschenrecht der Frauen, sich auch in diesen Betrieben ausnüßen zu lassen, und nennt uns, die wir gegen diese Frauenderwendung Einspruch erheben, "rückständige Gesühlspolitiker".

Genosse Hue zeigt im weiteren gegenüber dem Unternehmervertreter, welche Gesahren für den weiblichen Organismus bestimmte Betriebszweige der Metallindustrie in sich bergen. Obendrein werden die Frauen für die gleiche Arbeit erheblich schlechter entlohnt als die Männer.

über bie Beschäftigung von Frauen im Transportgewerbe fchreibt bas "Kriegsamt":

"Durchgehend bewährt hat sich nach den borliegenden Berichten die Frauenarbeit. Die Frauen werden beim Entladen von Schotter, Kies, Sand, Kohlen, Kartosseln, Dbst, Rüben, aber auch von Brettern, Planken und Hölzern bis zu 10 Zentimeter Durchmesser sowie Hindernispfählen verwendet. Die Entladung von Zement scheidet als

zu schwierig aus. Tannenholzschwellen für Wegebau werden von mehreren Frauen gleichzeitig getragen, Eisenbahnschwellen von sechs Frauen. Auch einzelne Proviantämter ziehen die Frauen zur Entsladung von Stroh, Kisten, Säden usw. heran.

Angesichts ber günftigen Erfahrungen, über die namentlich die Kriegsamtsstellen Strafburg, Frankfurt a. M. und die Kriegsamtsnebenstelle Mülhausen berichtet haben, können die bereinzelt gegen

die Bildung von Entsabetolonnen aus Frauen anscheinend noch vorliegenden Bedenken nicht als berechtigt anerkannt werden. Behördliche und private Stellen werden daher auch für diese Zwecke in verkärktem Umfang auf die Frauenarbeit zurückgreifen mussen."

Mberall bort, wo Frauen zu solchen Transportarbeiten herangezogen werden, find sie, damit auch ihre Rechte wahrgenommen werben können, zur Organisation heranzuziehen, bemerkt hierzu zutressend der "Courier", das Organ des Transportarbeiter-Verbandes.

Warum wird die Frauenarbeit geringer bezahlt? Die "Kölnische Zeitung" brachte Ende Oftober eine begeisterte Schilbe. rung bon ber Tätigfeit ber Rranführerinnen. Der Berfaffer lobt in überfdwenglichen Borten bie Gewandtheit, Schnelligfeit und Sicher. beit, mit ber fie in ber Schwereiseninduftrie bie größten Rrane fenten und babei ihre Schicht aushalten wie ber Mann. Befonbers schreibt er von einer, die er "Rrammarie" nennt. Diese ist erst 18 Jahre alt, verfieht aber "ichon feit mehr als einem halben Jahr ihren Dienft Tag und Racht mit gleicher Genauigfeit und Befonnen. beit". "Der Betriebsführer rühmt bon ihr, daß er niemals einen befferen mannlichen Rranführer gehabt habe." Go ichreibt ber Berfaffer wörtlich. Und weiter: "Unterhalt man fich mit biefer herborragend tüchtigen Arbeiterin, jo hat man durchaus ben Eindrud eines förperlich und geiftig wohlentwidelten, frifden jungen Maddens, bas mit feiner Beichäftigung fich gufrieben weiß, und bas - gang ab. gesehen bon ihrem reichlichen Berbienft bon 180 bis 200 Mf. monatlich - höchstens ber Bebante berbrieft, bag fie nur 60 Brogent bon bem verdienen fann, was an ihrer Stelle ein Dann verdienen fonnte." fiber dies legte verliert ber Berfaffer feine Worte. Man tann also annehmen, daß er es für gang in ber Ordming halt und bag er bas Bild von ber fonft fo lobenswerten "Kranmarie" nicht durch ben Tabel ihrer Begehrlichfeit trüben will.

Bir aber muffen noch ein paar Borte barüber verlieren, fügt bie "Metallarbeiter-Zeitung" bingu. Bir fragen: Muß es benn fein, bag Frauen auch bei folden Arbeiten weniger Lohn erhalten als Manner? Es gibt nicht nur Rranführerinnen, bie basselbe leiften wie Manner, fonbern folde leiftungsfähige Arbeiterinnen findet man noch in vielen anderen Berufen. Richtsbestoweniger erhalten fie aber boch weniger Lohn. Die bom Borftand bes Deutschen Metallarbeiter. Berbandes herausgegebene Schrift fiber die Frauenarbeit in ber Metallinduftrie mahrend bes Strieges bietet ja Beispiele genug babon. Die geringere Bezahlung ber Frauen ift aber burch nichts gu rechtfertigen, bom Unternehmerstandpunft höchstens burch bie bebauerliche Tatfache, daß es noch fo viele Frauen gibt, die fich mit einem geringeren Rohn abspeisen laffen, als man für bie gleiche Arbeit Mannern zu bieten wagen wurde. Das einzige Beilmittel bagegen ift, ben Frauen bas Rudgrat zu fiarten, bag fie ebenfoviel berlangen, wie es allgemein die Manner tun. Gie fonnen es mit ruhigem Gewiffen, benn auch ben Männern pflegen die Unternehmer nichts zu ichenten. Das beste Mittel, ben Frauen aber bie notige Aufflärung und Gicherheit bes Auftretens gu berichaffen, ift ber Anfolug an ihre Gewertschaft!

Kleine Mitteilungen. Die Urbarmachung von Obland durch Frauen unternahm die ländliche Frauenhilse in Rangsdorf (Rheinland). Sie machte 10 Ar Obland mit hilse einiger Männer bes

Dries und russischer Kriegsgefangener in acht Tagen urbar und will den Ertrag dieser bestellten Adersläche der von der Kirchensgemeinde eingerichteten Haushaltungsschule kostenlos zur Versügung stellen. — Unter sechs Rechtspraktikanten, die vor kurzem in Baris vor dem Stabiräger der Advolatenkammer als Rechtsanwälte vereidigt wurden, besinden sich nicht weniger als drei junge Mäden, von denen zwei bereits ihres Amtes als Verteidiger im Gerichtsfaal gewaltet haben. In Stockholm ist ein sogenanntes "Wachtsbure aus begründet worden. Eltern, die abends ausgehen und ihre Kinder nicht allein zu Hause lassen wollen, können dort eine Dame

Kinder nicht allein zu Hause lassen wollen, können dort eine Dame mieten, die die Kleinen zu Bette bringt und bis zur Rückfehr der Eltern bei ihnen bleibt. Die "Wachtdamen", die für 6 Stunden die bescheibene Entsohnung von nur 2 Mark verlangen, leisten auch gesbrechlichen alten Leuten Gesellschaft und geben mit Kindern spazieren,

beren Eltern feine Beit haben.

Unfere geehrten Abonnenten machen wir darauf aufmertsam, daß die Beförderung der Güter und Pakete durch Bahn und Post zurzeit eine sehr langsame ist. Wir bitten bringend, alle Störungen in der Justellung unserer Zeitschriften mit den Zeitverhältnissen zu entschuldigen. Wir sind bestrebt, die Expedition pünktlich zu erledigen; die Berafpätungen sind einer höheren Gewalt zuzuschreiben.

Berantworttich für die Redaftion: Frau Rarte Juchacs, Bertin SW 68. Prift und Bertag von I. D. Diep Rachf. C.m.b.D. in Sintigart.